

31991D0095

27.2.1991

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 53/18

NÕUKOGU OTSUS,**21. detsember 1990,****Euroopa Majandusühenduse ja Bulgaaria Vabariigi vahelist tekstiiltoodetega kauplemise lepingut muutva kooskõlastatud protokolli ajutise kohaldamise kohta**

(91/95/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades, et:

11. juulil 1986 parafeeritud Euroopa Majandusühenduse ja Bulgaaria Vabariigi vahelise tekstiiltoodetega kauplemise lepingut on alates 1. jaanuarist 1987 kuni selle sõlmimiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni ajutiselt kohaldanud ühenduse puhul vastavalt otsusele 87/469/EMÜ ⁽¹⁾;

kõnealuse lepinguga on ette nähtud konsultatsioonid;

Bulgaaria on vastu võtnud ühenduse pakkumise integreerida 1991. aasta lepingusse sätteid tekstiiltoodete reimpordi kohta pärast Bulgaarias töötlemist või valmistamist kooskõlas asjakohaste ühenduse õigusnormidega;

lepiti kokku, et kõnealuse küsimuse osas toimunud konsultatsioonide kooskõlastatud protokolli kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 1991 kuni selle sõlmimiseks vajalike menetluste lõpule-

viimiseni, tingimusel et teine lepinguosaline kohaldab kõnealust protokolli samuti ajutiselt,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Euroopa Majandusühenduse ja Bulgaaria Vabariigi vahelist tekstiiltoodetega kauplemise lepingut muutvat kooskõlastatud protokolli kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 1991 kuni selle ametliku sõlmimiseni, tingimusel, et teine lepinguosaline kohaldab kõnealust protokolli samuti ajutiselt.

Kooskõlastatud protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Brüssel, 21. detsember 1990

*Nõukogu nimel**eesistuja*

A. RUBERTI

⁽¹⁾ EÜT L 287, 9.10.1987, lk 1.